



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Regionaalarengukomisjon

2009/0072(CNS)

5.11.2009

ARVAMUS

Esitaja: regionaalarengukomisjon

Saaja: kultuuri- ja hariduskomisjon

Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta kohta (2011)
(KOM(2009)0254 – C7-0054/2009 – 2009/0072(CNS))

Arvamuse koostaja: Karima Delli

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Euroopa Komisjon otsustas kuulutada 2011. aasta Euroopa vabatahtliku tegevuse aastaks. Käesoleva komisjoni ettepanekuga rakendatakse Euroopa Parlamendi 2. septembri 2008. aasta deklaratsioon 2011. aasta kuulutamise kohta Euroopa vabatahtliku tegevuse aastaks. Selle aasta üldeesmärk on edendada ja toetada kogemuste ja heade tavade vahetamise kaudu liikmesriikide, kohalike ja piirkondlike omavalitsuste ning kodanikuühiskonna jõupingutusi Euroopa Liidus vabatahtliku tegevuse jaoks soodsa keskkonna loomisel.

Komisjon peab vabatahtlikku tegevust aktiivse kodanikuosaluse väljundiks, mis tugevdab meie ühiseid Euroopa väärtusi: vabatahtlik tegevus peab aitama edendada selliseid põhiväärtusi nagu kodanikumeelsus, solidaarsus, ühise pärandi kaitsmine ja mittediskrimineerimine. Vabatahtlikul tegevusel on tähtis roll väga erinevates valdkondades, nagu haridus, noored, kultuur, sport, keskkond, tervishoid, sotsiaalhoolekanne, tarbijakaitse, humanitaarabi, arengupoliitika, teadusuuringud, võrdsed võimalused ja välissuhted. Vabatahtlik tegevus võib aidata kaasa ka meie ühiskondade harmoonilisele arengule.

Ettepaneku artiklis 2 loetletakse neli eesmärki. Nende eesmärkide saavutamiseks vajalikud praktilised meetmed on välja toodud artiklis 3 ning need hõlmavad ühenduse, riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil tehtavaid algatusi.

Komisjon teeb muu hulgas ettepaneku määrata Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta (2011) eelarveks 6 miljonit eurot ja eraldada 2010. aasta esialgse eelarveprojekti raames 2 miljonit eurot ettevalmistava töö jaoks.

Lisaks peaks Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta andma võimaluse kinnitada või veel kord kinnitada teatavaid olulisi põhimõtteid, mida pole komisjoni tekstis mainitud või piisavalt selgelt välja toodud.

Sellest tulenevalt on meie muudatusettepanekute eesmärgid järgmised:

- **täpsustada vabatahtliku tegevuse õiguslikku staatust;**
- **tagada vabatahtlikele nõuetekohane kaitse**, mis hõlmab tööohutust, tervist ja sotsiaalkaitset;
- **lihtsustada saadud kogemuste ametlikku kinnitamist ja võrdväarsuse tunnustamist** koolitustel osalemise ja töö otsimise eesmärgil;
- võimaldada **vabatahtlikele organisatsioonidele käibemaksuvabastust**, et ergutada võimalikult paljusid mittekaubanduslikke organisatsioone vabatahtlike abi kasutama;
- **lihtsustada vabatahtlike organisatsioonide piisavat ja püsivat rahastamist**, tekitamata liigset bürokraatiat, ning säilitada samas piisav järelevalve riigi raha kasutamise üle ja kehtestada vabatahtlikule tegevusele kindlad tähtajad;
- **võidelda igasuguse diskrimineerimise vastu;**

- edendada vabatahtliku tegevuse kaudu rahu, Põhja–Lõuna koostööd, keskkonnakaitset ning solidaarsusel põhineva sotsiaalmajanduse arendamist ja tunnustamist;
- teha partneritena pidevalt koostööd vabatahtlike organisatsioonidega ja luua püsiv institutsiooniline raamistik nende kaasamiseks avalikesse aruteludesse. Komisjon peab võtma administratiivseid ja institutsioonilisi meetmeid, et tagada ühtekuuluvust ja maaelu arendamist käsitlevates ühenduse strateegilistes suunistes sisalduva partnerluse põhimõtte järgimine ja kohaldamine;
- tagada Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta 2011 ürituste edukaks korraldamiseks piisav eelarve;
- lisada vabatahtlik tegevus erikategooriana Eurostati statistilistesse arvestustesse ja luua mittetulundusorganisatsioonide alalised satelliitkontod, mis hõlmaksid vabatahtlikku tasuta tööd.

On oluline mitte piirduda ainult ühe aastaga. Vabatahtlikku tegevust puudutavate ühiste eesmärkide poole püüdemist tuleb jätkata ka pärast Euroopa vabatahtliku tegevuse aastat 2011. Oma 22. aprilli 2008. aasta resolutsioonis vabatahtliku tegevuse osatähtsuse kohta majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse toetamisel on parlament juba soovitanud meetmeid, mida Euroopa Liit, liikmesriigid ning piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused saaksid võtta oma volituste piires.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Regionaalarengukomisjon palub vastutaval kultuuri- ja hariduskomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Vabatahtlik tegevus on mitteametlik õppimise allikas, mis võimaldab arendada kutsealaseid oskusi ja pädevusi, ja ka aktiivse kodanikuosaluse peamine vorm. Igas vanuses vabatahtlike töö on vajalik demokraatia arenguks, mis on üks Euroopa Liidu aluspõhimõtteid, ja aitab kaasa inimressursside arendamisele ja sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamisele.

Muudatusettepanek

(3) Vabatahtlik tegevus on mitteametlik õppimise allikas, mis võimaldab arendada kutsealaseid oskusi ja pädevusi, ja ka aktiivse kodanikuosaluse peamine vorm. Igas vanuses vabatahtlike töö on vajalik demokraatia arenguks, mis on üks Euroopa Liidu aluspõhimõtteid, ja aitab kaasa inimressursside arendamisele ja sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamisele. ***Palgatööd ei tohiks siiski asendada vabatahtliku töö ja vabatahtliku tegevusega, kuigi***

vabatahtlike kulutused tuleb piisaval määral hüvitada.

Selgitus

Mittetulunduslikus organisatsioonis tehtavat vabatahtlikku tööd ei tohiks kasutada palgatöö asemel. Ettevõtte ei tohi kasutada vabatahtlike selleks, et teha väiksemate kuludega ära töö, mida põhimõtteliselt peaksid tegema nende palgalised töötajad. Vabatahtlike organisatsioonid peavad muu hulgas katma vabatahtlike tegevusega seotud kulud (toitlustus, vajaduse korral majutus jne).

Muudatusettepanek 2

**Ettepanek võtta vastu otsus
Põhjendus 4**

Komisjoni ettepanek

(4) Kiiresti muutavas ühiskonnas on vaja tagada tõhus vabatahtlikku tegevust toetav infrastruktuur, et vabatahtlikus tegevuses saaks osaleda rohkem inimesi. Seega on oluline toetada üksteiselt õppimist ja heade tavade vahetamist ühenduse tasandil.

Muudatusettepanek

(4) Kiiresti muutavas ühiskonnas on vaja tagada tõhus vabatahtlikku tegevust toetav infrastruktuur, et vabatahtlikus tegevuses saaks osaleda rohkem inimesi. Seega on oluline toetada üksteiselt õppimist ja heade tavade vahetamist ühenduse, **riigi, piirkonna ja kohalikul** tasandil, **muu hulgas vabatahtlike organisatsioonide tõhusate koostöösüsteemide ja võrgustike loomise abil.**

Muudatusettepanek 3

**Ettepanek võtta vastu otsus
Põhjendus 8 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) Komisjon rõhutas oma 11. juuli 2007. aasta valges raamatus spordi kohta (KOM(2007)0391), et spordiga tegelevad vabatahtlike organisatsioonid pakuvad mitmeid võimalusi saada mitteametlikku haridust, mida tuleks tunnustada ja toetada. Sport pakub ka huvitavaid võimalusi noortele ühiskondlikuks

tegevuseks ning võib aidata hoida inimesi eemal tegevusetusest.

Selgitus

Sport, eelkõige rohujuure tasandil, on üks peamisi vabatahtliku tegevuse väljundeid ELis. Seetõttu tuleks asjakohaselt tunnustada spordi rolli vabatahtlikkuse edendamisel ning prioriteetsust, mida komisjon on spordile omistanud oma valges raamatus.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu otsus
Põhjendus 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12 a) Vabatahtlik tegevus on kodanikuaktiivsuse ja kodanikuühiskonna edendamise ning solidaarsuse tugevdamise oluline element.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu otsus
Põhjendus 13**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13) Kogu Euroopas on väga erinevat laadi vabatahtlikku tegevust, mida tuleks alal hoida ja edasi arendada.

(13) Kogu Euroopas on väga erinevat laadi vabatahtlikku tegevust, mida tuleks alal hoida ja edasi arendada, ***muu hulgas eri liikmesriikide vabatahtlike ühenduste piiriüleste võrgustike loomisega, et luua püsiv kogemuste ja parima tava vahetuse raamistik.***

Selgitus

Püsivate piiriüleste võrgustike loomine vabatahtliku tegevuse vallas võiks olla üks Euroopa aasta kestvaid pärandeid.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Hoolimata sellest ei ole vabatahtliku tegevuse potentsiaali veel täielikult ära kasutatud. Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta annab võimaluse näidata Euroopa kontekstis, et vabatahtlik tegevus suurendab kodanikuosalust. See võib aidata suurendada kodanike ühtekuuluvustunnet ja osalust ühiskonnas kõikidel tasanditel – kohalikul, piirkondlikul, riiklikul ja Euroopa tasandil.

Muudatusettepanek

(15) Hoolimata sellest ei ole vabatahtliku tegevuse potentsiaali veel täielikult ära kasutatud. Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta annab võimaluse näidata Euroopa kontekstis, et vabatahtlik tegevus suurendab kodanikuosalust. See võib aidata suurendada kodanike ühtekuuluvustunnet ja osalust ühiskonnas kõikidel tasanditel – kohalikul, piirkondlikul, riiklikul ja Euroopa tasandil – **ning võidelda diskrimineerimise vastu, võimaldades kõikides liikmesriikides elavatel välismaalastel, sealhulgas nendel, kelle staatus ei luba neil teha tasustatud tööd, töötada tasu eest mittetulundusühingute heaks või teha tasuta tööd. See omakorda hõlbustab suhtlemist Euroopa kodanike ja nende kogukondades elavate välismaalaste vahel ametlikus ja konstruktiivses miljöös ning aitab ära hoida ksenofoobia levikut.**

Selgitus

Kuna vabatahtliku tegevuse eesmärk on tugevdada Euroopas sotsiaalset ühtekuuluvust, peab see aitama võidelda diskrimineerimise vastu ning olema seega kättesaadav liikmesriikide kõikidele elanikele, sealhulgas kolmandate riikide ja Euroopa Liidu partnerriikide hulka mittekuuluvate riikide kodanikele. ELi kodanike ja ELi liikmesriikides elavate kolmandate riikide kodanike vaheline positiivne suhtlus aitab takistada rassismi levikut nendes kogukondades ning edendab solidaarsust nende kogukondade eurooplastest ja mitteeurooplastest elanike vahel.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 15 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15 a) Euroopa vabatahtliku tegevuse aastaga tuleks rõhutada vabatahtliku tegevuse olulist rolli, tuletades samas liikmesriikidele meelde, et seda ei tohiks kasutada põhivajaduste rahuldamise, mis on tavaliselt sotsiaalteenuste ülesanne, ega riigiasutuste tegevuse aseainena.

Selgitus

Riigiasutused ei tohi kasutada vabatahtlikke selleks, et teha väiksemate kuludega ära töö, mida põhimõtteliselt peaksid tegema nende teenistused ja haldusüksused.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 - lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Töötada vabatahtlikku tegevust soodustava keskkonna suunas ELis – kinnistada vabatahtlik töö kui kodanikuosaluse ja inimestelt inimestele suunatud tegevuse edendamise vahend ELi kontekstis.

1. Töötada vabatahtlikku tegevust soodustava keskkonna suunas ELis – kinnistada vabatahtlik töö kui kodanikuosaluse, **partnerluse** ja inimestelt inimestele suunatud tegevuse edendamise vahend ELi kontekstis.

Selgitus

Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta peab rõhutama partnerluse olulist põhimõtet, pidades silmas alalist koostööd kõigi haldustasandite ja vabatahtlike organisatsioonide vahel.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 - lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Tugevdada vabatahtlike organisatsioone

2. Tugevdada vabatahtlike organisatsioone

ja parandada vabatahtliku tegevuse kvaliteeti – **lihtsustada vabatahtlikus töös osalemist ja soodustada** suhtlust, liikuvust, koostööd ja sünergiat vabatahtlike organisatsioonide ja muude **sektorite** vahel ELi kontekstis.

ja parandada vabatahtliku tegevuse kvaliteeti – **edendada vabatahtliku tegevuse ja vabatahtlike organisatsioonide piisavat ja püsivat rahastamist, soodustades** suhtlust, liikuvust, koostööd ja sünergiat vabatahtlike organisatsioonide ja muude **mittetulundussektorite** vahel ELi kontekstis, **ning võimaldades muuta vabatahtliku töö püsivaks. Vabatahtlike organisatsioonide hoolitsuskohustus oma vabatahtlike ees tuleks sätestada õigusaktides ja see peaks hõlmama piisavat kindlustus-, tervise- ja ohutuskaitset ning koolitust.**

Selgitus

Et vabatahtlike organisatsioonid saaksid tegutseda, tuleb neile tagada ajaliselt garanteeritud ja püsiva iseloomuga rahastamine. Samas tuleb rõhutada ka vabatahtliku tegevuse mittetulunduslikku iseloomu ja võimalust tegutseda vabatahtlikuna pikema aja jooksul, et seda võiks pidada tõeliseks kutsealaseks ja ehk isegi eluaegseks tegevuseks.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 - lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Toetada ja tunnustada vabatahtlikku tegevust – **edendada asjakohaseid stiimuleid** üksikisikute, ettevõtjate ja vabatahtlikku tegevust toetavate organisatsioonide jaoks **ja saavutada olukord, kus** ELi ja liikmesriikide tasandi poliitikud, kodanikuühiskonna organisatsioonid ja ettevõtjad **tunnustaksid** süsteemsemalt vabatahtlikku tegevust **ja selle raames omandatavaid oskusi ja pädevusi.**

Muudatusettepanek

3. Toetada ja tunnustada vabatahtlikku tegevust – **kontrollida asjakohaste stiimulite kehtestamist** üksikisikute, ettevõtjate, **spordiorganisatsioonide** ja vabatahtlikku tegevust toetavate organisatsioonide jaoks. **Üksikisikute puhul tähendab see seda, et kehtestatakse üleeuroopaline süsteem vabatahtliku töö kaudu saadud oskuste ja pädevuste tunnustamiseks, et tunnustada vabatahtlike kogemused ning õigused koolituse saamisel ja töötamisel samaväärseks muude isikute õigustega. Sellega saavutatakse, et ELi ja liikmesriikide tasandi poliitikud, kodanikuühiskonna organisatsioonid ja ettevõtjad tunnustavad** süsteemsemalt vabatahtlikku tegevust.

Selgitus

Vabatahtlike tööd tuleb tunnustada, tunnustades vabatahtlike omandatud oskusi. Üle kogu liidu tunnustatav pädevust tõendav dokument, mis põhineb astmelisel süsteemil, mille aluseks on teenistuse kestus, vastutuse tase ning ametikohal nõutud ja omandatud oskuste tase, aitab neid isikuid, kes pühendavad oma aega vabatahtliku tegevuse sektorile, sest nende panus muudetakse eeliseks, mida saab hiljem kasutada tasustatud töö otsimisel. Käibemaksuvabastus vabatahtlike organisatsioonidele aitab suurendada vabatahtliku tegevuse osakaalu.

Rohujuure tasandi spordiorganisatsioone kui vabatahtliku tegevuse liikumapanevat jõudu tuleb asjakohaselt tunnustada kogu ELis.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Toetada rahvusvahelist ja Euroopa solidaarsust, edendades vabatahtliku tegevuse kaudu rahu, Põhja–Lõuna koostööd ning keskkonnakaitset.

Selgitus

Arvestades, et vabatahtliku tegevuse toetamine näitab tahet suurendada sotsiaalset ühtekuuluvust nii kohalikul, Euroopa kui ka rahvusvahelisel tasandil, peab see edendama ka rahvaste- ja inimestevahelist solidaarsust.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Suurendada teadlikkust vabatahtliku tegevuse väärtusest ja tähtsusest – suurendada üldist teadlikkust **selle kohta, et vabatahtlik töö on** kodanikuosaluse väljund, mis aitab kaasa kõikide liikmesriikide jaoks ühiste eesmärkide saavutamisele, nagu harmooniline sotsiaalne areng ja majanduslik

4. Suurendada teadlikkust vabatahtliku tegevuse **sotsiaalsest ja majanduslikust** väärtusest ja tähtsusest – suurendada üldist teadlikkust **vabatahtliku töö kui** kodanikuosaluse **väljundi sotsiaalse ja majandusliku tähtsuse kohta**, mis aitab kaasa kõikide liikmesriikide jaoks ühiste eesmärkide saavutamisele, nagu harmooniline sotsiaalne areng ja **sotsiaalne**

ühtekuuluvus.

ja majanduslik ühtekuuluvus, ning edendada vabatahtlikku tegevust, et muuta see kodanikele atraktiivsemaks ja võimaldada neil osaleda kodanikuühiskonna kohuste täitmises.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 2008. aasta märtsi raporti „Vabatahtliku tegevuse osatähtsus majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse toetamisel” põhjal tuleb selle tegevuse sotsiaalsel ja majanduslikul tähtsust arvesse võtta.

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 2 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Tunnustada ja edendada mitmekesisust vabatahtlikus tegevuses osalevate Euroopa Liidu kodanike hulgas – kummutada „vabatahtliku” üldine stereotüüp, et tõsta teadlikkust vabatahtlikus tegevuses osalejate mitmekesisusest kogu Euroopas ning julgustada igast rassist, igasuguse taustaga, igasuguste oskuste ja võimetega ja mis tahes vanuses inimesi osalema oma kogukonna vabatahtlikus tegevuses, ning edendada vabatahtlikku tegevust kui kõigile avatud tegevust.

Selgitus

“Vabatahtliku” üldine stereotüüp – teatud vanuses ja soost olev isik – takistab paljudel inimestel tundmast end potentsiaalse vabatahtlikuna ega lase neil minna ja oma kogukonnas vabatahtliku tegevuse võimalusi otsida. Nende stereotüüpide kummutamine ja inimeste ettekujutuse avardamine selle kohta, mida kujutab endast vabatahtlik tegevus ja kes on vabatahtlikud – osaliselt rahvusvahelise praktika näidete varal – peaks olema üks Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta peamisi eesmärke.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Artiklis 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks vajalikud meetmed hõlmavad järgmisi Euroopa aasta eesmärkidega seonduvaid algatusi ühenduse, riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil:

- kogemuste ja heade tavade vahetamine;

- ***asjaomaste uuringute ja teadustööde tulemuste levitamine;***

- konverentsid, üritused ja algatused, et edendada ***arutelu*** ja suurendada teadlikkust vabatahtliku tegevuse tähtsusest ja väärtusest ning ***tõsta esile vabatahtlike panust;***

- teabe- ja tutvustuskampaaniad peamiste ideede levitamiseks.

Muudatusettepanek

1. Artiklis 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks vajalikud meetmed hõlmavad järgmisi Euroopa aasta eesmärkidega seonduvaid algatusi ühenduse, riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil:

- kogemuste ja heade tavade vahetamine, ***eelkõige vabatahtlike organisatsioonide vaheliste tõhusate koostöösüsteemide ja võrgustike kaudu;***

- konverentsid, üritused ja algatused, et edendada ***dialoogi*** ja suurendada teadlikkust vabatahtliku tegevuse tähtsusest ja väärtusest ning ***edendada aktiivse arutelu eesmärgil riikidevahelisi võrgustikke;***

- teabe- ja tutvustuskampaaniad peamiste ideede levitamiseks;

- ***vabatahtlikus tegevuses osalevate sidusrühmade ja organisatsioonide üleeuroopalise andmebaasi loomine;***

- ***kasusaamine sünergiast teiste ELi tegevusvaldkondadega (näiteks programm „Aktiivsed noored”, Euroopa Sotsiaalfond ja sport), et edendada kodanikuaktiivsust.***

Selgitus

Uuringute tulemuste levitamine ei peaks olema prioriteediks eeskätt seepärast, et komisjon avaldab 2009. aasta lõpus ühe olulise vabatahtlikku tegevust käsitleva uuringu tulemused. Selle asemel tuleks rahalisi vahendeid kasutada vabatahtlike ja vabatahtlike organisatsioonide andmebaasi loomiseks. Võimaluse korral tuleks otsida sünergiat teiste ELi algatuste ja programmidega, et Euroopa aasta saavutaks maksimaalne mõju.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 7 - lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Käesoleva otsuse rakendamise eelarve ajavahemikuks 1. jaanuarist 2011 kuni 31. detsembrini 2011 on **6 000 000 eurot**.

Muudatusettepanek

1. Käesoleva otsuse rakendamise eelarve ajavahemikuks 1. jaanuarist 2011 kuni 31. detsembrini 2011 on **10 000 000 eurot**.

Selgitus

6 miljonit eurot ei ole eesmärkide saavutamiseks piisav (vaesuse vastu võitlemise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa aasta 2010 eelarve on 17 miljonit eurot). Kuna meetmete rahastamiseks võidakse kasutada ka teisi programme, siis tõmbab see ära nende programmide vahendid, mida saaks kasutada mujal. Seetõttu on selle aasta mõju suurendamiseks vaja eelarvet suurendada 10 miljoni euron.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu otsus Lisa – A jagu – punkt 1 – esimene taane

Komisjoni ettepanek

• laia kõlapinnaga üritused ja foorumid kogemuste ja heade tavade vahetamiseks;

Muudatusettepanek

• laia kõlapinnaga üritused ja foorumid kogemuste ja heade tavade vahetamiseks, **seades esikohale mestimis- ja liikuvusprogrammid;**

Selgitus

Euroopa aasta keskmes võiksid olla mestimis- ja liikuvusprogrammid, mis ühtlasi aitaksid edendada suhteid tulevikuks, et sellest aastast jääks jälg.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu otsus

Lisa – A jagu – 1. alapunkt – kuues a taane (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

- **meetmed, mis aitavad tuua selgemalt esile vabatahtliku tegevuse panuse riigi tuludesse ja selle mõju ühiskonnale, nagu vabatahtliku tegevuse lisamine erikategooriana Eurostati statistilistesse arvestustesse, vabatahtlikku tasuta tööd hõlmavate satelliitkontode loomine mittetulundusorganisatsioonidele ning ÜRO poolt 1985. aastast tunnustatava rahvusvahelise vabatahtlike päeva tähistamine iga aasta 5. detsembril.**

Selgitus

Oma resolutsioonis vabatahtliku tegevuse osatähtsuse kohta majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse toetamisel on parlament juba soovitanud lisada vabatahtliku tegevuse erikategooriana Eurostati statistilistesse arvestustesse ja luua mittetulundusorganisatsioonide alalised satelliitkontod, mis hõlmaksid vabatahtlikku tasuta tööd. Euroopa institutsioonid peaksid propageerima ÜRO rahvusvahelise vabatahtlike päeva tähistamist.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu otsus

Lisa - C jagu – esimene taane

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga riiklik koordineerimisasutus saab esitada ühenduse toetuse saamiseks ainult ühe taotluse. Selles Euroopa aasta toetamisele suunatud toetustaotluses tuleb kirjeldada koordineerimisasutuse töökava või tegevust, millele toetust taotletakse. Toetustaotlusele lisatakse üksikasjalik eelarve, kus kajastub kavandatud algatuste/töökava kogumaksumus ning kaasrahastamiseks ette nähtud summa ja selle allikad. Ühendus võib anda toetust kuni 80 % ulatuses üldkuludest.

Iga riiklik koordineerimisasutus saab esitada ühenduse toetuse saamiseks ainult ühe taotluse. Selles Euroopa aasta toetamisele suunatud toetustaotluses tuleb **tihedas koostöös vabatahtlike organisatsioonidega** kirjeldada koordineerimisasutuse töökava või tegevust, millele toetust taotletakse. Toetustaotlusele lisatakse üksikasjalik eelarve, kus kajastub kavandatud algatuste/töökava kogumaksumus ning kaasrahastamiseks ette nähtud summa ja selle allikad. Ühendus võib anda toetust

kuni 80 % ulatuses üldkuludest.

Selgitus

Vabatahtlike organisatsioonid tuleb partneritena kaasata iga töökava koostamisse.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta (2011)
Viited	KOM(2009)0254 – C7-0054/2009 – 2009/0072(CNS)
Vastutav komisjon	CULT
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	REGI 14.7.2009
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Karima Delli 2.9.2009
Arutamine parlamendikomisjonis	6.10.2009
Vastuvõtmise kuupäev	4.11.2009
Lõpphääletuse tulemus	+: 38 –: 1 0: 2
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Philip Bradbourn, Sophie Briard Auconie, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Elie Hoarau, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Erminia Mazzoni, Franz Obermayr, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Michael Theurer, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Karima Delli, Ivars Godmanis, Andrey Kovatchev, Veronica Lope Fontagné, Marek Henryk Migalski, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar, Elisabeth Schroedter, Sabine Verheyen